

ČIASTKOVÁ ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY č. KaVSÚ-2-66/2009

uzatvorená podľa §269 ods.2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a rámcovej dohody č. KaVSÚ-1-1143/2007 zo dňa 14. 11. 2007

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Objednávateľ služby: Ministerstvo obrany SR
Sekcia majetku a infraštruktúry
Posádková správa budov Ružomberok

Adresa sídla: Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Jozef SIEKLIK – generálny riaditeľ

Oprávnený rokovať vo veciach technických: Ing. Vladimír TOMKA
riaditeľ PSB Ružomberok

IČO: 30 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000171928/8180

1.2. Poskytovateľ: SLOKO s.r.o.
Klíňanská cesta 567
029 01 Námestovo
Ján Kozoň – konateľ spoločnosti
Ján Slovík – konateľ spoločnosti

Sídlo: s. r. o.
Označenie registra: Okr. súd Žilina odd. Sro
Číslo zápisu: vl. č. 16161/L
V zastúpení – osoba oprávnená na rokovanie : Ján Kozoň – konateľ spoločnosti
IČO: 36 430 013
IČ DPH: SK2022024070
Bankové spojenie: VÚB a.s. Námestovo
Číslo účtu: 1981026658/0200
Číslo telefónu: 043/5524648, 043/5524649
Číslo faxu: 043/5522285



Čl. II. PREDMET ČIASTKOVEJ ZMLUVY

- 2.1. Predmetom čiastkovej zmluvy o poskytnutí služby je záväzok poskytovateľa na základe uzavretej rámcovej zmluvy č. KaVSÚ-1-1143/2007 **zabezpečiť obsluhu TTZ v správe PSB Ružomberok** v zmysle špecifikácie uvedenej rámcovej zmluve a podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Čl. III. MIESTO PLNENIA

- 3.1. Miesto poskytnutia služby je v areáli kasární Ružomberok, Mokrad', Ondrašová a Posádkový klub Liptovský Mikuláš

Čl. IV. CENA

- 4.1. Cena za zhotovenie predmetu zákazky je stanovená dohodou zmluvných strán, v súlade s ustanoveniami zákona č.18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov. Cena je vyjadrená v slovenských korunách (Sk) s prepočtom na EUR konverzným kurzom 1 € = 30,1260 Sk a je doložená kalkuláciou poskytovateľa v uvedenej rámcovej zmluve.
- 4.2. Zmluvné strany dohodli cenu poskytnutej služby od 1. 1. 2009 do 31. 12. 2009 podľa skutočne vykonaných prác ako maximálnu vo výške:

Cena bez DPH	4 871 400,00 Sk	(161 701,00 €)
DPH	925 566,00 Sk	(30 723,00 €)
Cena s DPH	5 796 966,00 Sk	(192 424,00 €)

- 4.3. Zmena ceny je možná len na základe legislatívnych zmien (napr. zmenu DPH, atď.) alebo v iných odôvodnených prípadoch, t.j. nárastu materiálových, energetických a iných nákladov, ktoré budú vykázané štatistickým úradom. Každá zmena ceny musí byť vykonaná písomne formou dodatku s časovou súvislosťou a obojstranne podpísaná.

Čl. V. TERMÍN PLNENIA

- 5.1 Začatie poskytovania služby: **1. január 2009**
Ukončenie poskytovania služby: **31. december 2009**

Čl. II. PREDMET ČIASTKOVEJ ZMLUVY

- 2.1. Predmetom čiastkovej zmluvy o poskytnutí služby je záväzok poskytovateľa na základe uzavretej rámcovej zmluvy č. KaVSÚ-1-1143/2007 uzavretej podľa §269 ods. zákona č.513/1991 Zb. za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, **zabezpečiť obsluhu TTZ v správe PSB Ružomberok** a v zmysle špecifikácie uvedenej rámcovej zmluvy.

Čl. III. MIESTO PLNENIA

- 3.1. Miesto poskytnutia služby je v areáli kasární Ružomberok, Mokrad', Ondrašová a PDA Liptovský Mikuláš

Čl. IV. CENA

- 4.1. Cena za zhotovenie predmetu zákazky je stanovená dohodou zmluvných strán, v súlade s ustanoveniami zákona č.18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov. Cena je vyjadrená v slovenských korunách (Sk) s prepočtom na EUR konverzným kurzom 1 € = 30,1260 Sk a je doložená kalkuláciou poskytovateľa v uvedenej rámcovej zmluve.
- 4.2. Zmluvné strany dohodli cenu poskytnutej služby od 1. 1. 2009 do 31. 12. 2009 podľa skutočne vykonaných prác ako maximálnu vo výške:

Cena bez DPH	4 871 400,00 Sk	(161 701,00 €)
DPH	925 566,00 Sk	(30 723,00 €)
Cena s DPH	5 796 966,00 Sk	(192 424,00 €)

- 4.3. Zmena ceny je možná len na základe legislatívnych zmien (napr. zmenu DPH, atď.) alebo v iných odôvodnených prípadoch, t.j. nárastu materiálových, energetických a iných nákladov, ktoré budú vykázané štatistickým úradom. Každá zmena ceny musí byť vykonaná písomne formou dodatku s časovou súvislosťou a obojstranne podpísaná.

Čl. v. TERMÍN PLNENIA

- 5.1 Začatie poskytovania služby: **1. január 2009**
Ukončenie poskytovania služby: **31. december 2009**

Čl. VI. PLATOBNÉ PODMIENKY

6.1. Poskytovateľ v rozsahu vykonaných obslužných činností bude mesačne predkladať súpis vykonaných služieb, ktorý po potvrdení obsahovej správnosti (podľa čiastkovej zmluvy) povereným zamestnancom objednávateľa - energetikom bude slúžiť ako podklad pre fakturáciu a zároveň bude prílohou faktúry. Objednávateľ určuje týchto poverených zamestnancov:

TTZ Ružomberok – z. Ivan Floch
 TTZ Mokrad' - z. Baltazár Markech
 TTZ L. Mikuláš - z. Ivan Dobák.

6.2. Cenu za vykonanú službu v rozsahu čl. II. tejto zmluvy uhradí objednávateľ na základe faktúry, ktorú vystaví dodávateľ a odošle objednávateľovi.

6.3. Faktúra bude obsahovať tieto údaje:

- a) označenie objednávateľa a poskytovateľa, adresa, sídlo, IČO, DIČ
- b) číslo čiastkovej zmluvy
- c) číslo faktúry, resp. daňového dokladu
- d) deň odoslania, deň splatnosti faktúry a deň zdaniteľného plnenia
- e) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
- f) celková cena bez DPH, celková DPH a celková fakturovaná suma
- g) rozpis fakturovaných čiastok – dní (24 hodín) a kotolní
- h) pečiatku a podpis oprávnenej zástupcu poskytovateľa
- i) prípadne iné identifikačné údaje

6.4. Splatnosť faktúry je 30 dní od doručenia objednávateľovi.

6.5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru poskytovateľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.

6.6. Zodpovednosť za vady, záruky a reklamácie

6.6.1. Poskytovateľ služby zodpovedá za to, že predmet plnenia je poskytnutý a dodaný podľa dohodnutých podmienok, termínov a v kvalite uvedených v tejto zmluve.

6.6.2. Poskytovateľ služby zodpovedá za vady diela, ktoré vzniknú pri jeho plnení v zmysle ustanovení § 436 a následne Obchodného zákonníka.

6.7. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

6.7.1. Ak sa poskytovateľ služby dostane do omeškania s plnením predmetu zmluvy a omeškanie trvá dlhšie ako 24 hodín od nahlásenia požiadavky objednávateľa má objednávateľ právo fakturovať poskytovateľovi služby zmluvnú pokutu vo výške 1 000,- Sk za každý deň omeškania.

6.7.2. V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku objednávateľa má poskytovateľ služby právo fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

6.7.3. Zmluvné pokuty a úroky dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.



- 7.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 14 dní odo dňa ich uplatnenia.

6.8. Bezpečnosť pri práci a požiarna ochrana:

- 6.8.1. Poskytovateľ služby sa zaväzuje, že zhotovenie predmetu zmluvy o zabezpečí len prostredníctvom na uvedenú prácu preškolených a spôsobilých pracovníkov.
- 6.8.2. Za dodržanie zásad BOZP v zmysle zákona č.124/2006 Z. z, a požiarnej ochrany na pracovisku v zmysle zákona č. 314/2001 zodpovedá poskytovateľ služby .
- 6.8.3. Poskytovateľ služby je povinný pri plnení tejto zmluvy dodržiavať vyhlášku č.504/2006 Z. z. o hlásení, evidovaní a registrácii pracovných úrazov.
- 6.8.4. Poskytovateľ služby sa zaväzuje, že poskytne pre svojich pracovníkov všetky zdravotné, hygienické a pracovné pomôcky, ktoré sú potrebné pri výkone ich činnosti.
- 6.8.5. Poskytovateľ služby je povinný nahlásiť vzniknutý požiar priamo na požiarnom útvaru objednávateľa - u dozorných vojenských útvarov v objekte kasárni Ružomberok, PDA Liptovský Mikuláš, v objekte kasárni Ondrašová a v objekte kasárni Mokraď.

6.9. Zodpovednosť za škodu

- 6.9.1. Objednávateľ nezodpovedá za škody na majetku poskytovateľa služby spôsobené pracovníkmi poskytovateľa služby prevádzkovaním prenajatých zariadení, ibaže by škoda vznikla v dôsledku zanedbania povinností objednávateľa .
- 6.9.2. Poskytovateľ služby zodpovedá za škody na majetku objednávateľa a za škodu na zdraví príslušníkov ozbrojených síl a zamestnancov objednávateľa, spôsobené zanedbaním svojich povinností alebo v dôsledku okolností, o ktorých poskytovateľ služby vedel alebo mal vedieť z titulu svojej činnosti v čase plnenia zmluvy alebo ich mohol predvídať.

6.10. Špecifické požiadavky

- 6.10.1. Objednávateľ sa pri plnení zmluvy o poskytnutí služby zaväzuje:
- a) zabezpečiť prístup zamestnancov poskytovateľa služby vrátane vozidiel do miesta plnenia zmluvy účelom plnenia zmluvy;
 - b) včas a bez zbytočného odkladu informovať poskytovateľa služby o všetkých dôležitých skutočnostiach súvisiacich s predmetom zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy zo strany objednávateľa, prípadne spôsobiť nedodržanie stanovených termínov plnenia zmluvy.
- 6.10.2. Na úhradu bude poskytovateľ služby predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.
- 6.10.3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy.
- 6.10.4. Poskytovateľ služby sa zaväzuje, že bude v plnom rozsahu rešpektovať uznesenia



a opatrenia prijaté objednávateľom, pokiaľ tieto nebudú v rozpore s bezpečnosťou práce a obsahom tejto zmluvy.

6.10.5. V prípade zistenia nedostatkov a chýb pri poskytovaní služby je povinný poskytovateľ služby vyrozumieť objednávateľa a navrhnúť spôsob riešenia.

Čl. VII. ŠPECIFIKÁCIA POŽADOVANÉHO ÚKONU SLUŽBY

7. 1. Poskytovateľ služby zabezpečí vlastnými pracovníkmi obsluhu týchto tepelných zariadení:

Považské kasárne Ružomberok

1. stredotlaková parná výmenníková stanica b. č. 14
 - obsluha: stála 1 pracovník/smenu
 - výkon: 5600 kW
 - počet vykurovaných budov: 16

Kasárne Mokrad'

1. stredotlaková plynová kotolňa b. č. 69
 - obsluha: stála 1 pracovník/smenu
 - výkon: 15 400 kW
 - počet vykurovaných budov: 28
 - obsluha redukčných alebo výmenníkových staníc: bezobslužné s občasným dozorom
2. plynová kotolňa b. č. 16
 - obsluha: bezobslužná s občasným dozorom
 - výkon: 250 kW
 - počet vykurovaných budov: 1
3. plynová kotolňa b. č. 17
 - obsluha: bezobslužná s občasným dozorom
 - výkon: 138 kW
 - počet vykurovaných budov: 1
4. plynová kotolňa b. č. 18
 - obsluha: bezobslužná s občasným dozorom
 - výkon: 138 kW
 - počet vykurovaných budov: 1
5. plynová kotolňa b. č. 19
 - obsluha: bezobslužná s občasným dozorom
 - výkon: 132 kW
 - počet vykurovaných budov: 1



Posádkový dom armády – Liptovský Mikuláš

1. plynová kotolňa
 - obsluha: bezobslužná s občasným dozorom
 - výkon: 946 kW
 - počet vykurovaných budov: 1

Vojenský zdravotnícky ústav – Liptovský Mikuláš

1. plynová kotolňa b. č. 18
 - obsluha: bezobslužná s občasným dozorom
 - výkon: 2 600 kW
 - počet vykurovaných budov: 16
- 7.2. Zabezpečenie obslužných činností bude komplexná obsluha tepelno-technologických zariadení.
- 7.3. Obsluha kotolní musí byť zabezpečená počtom pracovníkov zodpovedajúci prevádzkovým predpisom, typu kotolne, meraniu a regulácie a bezpečnostným predpisom.
- 7.4. Obsluha kotolní musí byť zabezpečená v závislosti od vonkajšej teploty ovzdušia v jednotlivých objektoch, teplota TUV v súlade s vyhláškou č. 152/2005 Z. z.
- 7.5. Vykurovacie obdobie začína 1. septembra a končí 31. mája nasledujúceho roka. Vykurovanie sa začne, ak vonkajšia priemerná denná teplota vzduchu vo vykurovacom období klesne počas dvoch, za sebou nasledujúcich dní pod 13°C a nemožno očakávať zvýšenie vyššie uvedenej teploty. Vykurovacie obdobie sa preruší, ak vonkajšia priemerná denná teplota vzduchu vo vykurovacom období sa zvýši počas dvoch, za sebou nasledujúcich dní nad 13°C a nemožno očakávať zníženie hore uvedenej teploty.

Výpočet priemernej dennej teploty:
 $PDT = /VT 7.00 \text{ hod.} + VT 14.00 \text{ hod.} + VT 21.00 \text{ hod.} + VT 21.00 \text{ hod.} / : 4$

Priemerná denná teplota je daná súčtom vonkajších teplôt meraných o 7.00, 14.00 a 21.00 hod. v tieni s vylúčením vplyvu sálania okolitých stien, pričom teplota nameraná o 21.00 hod. sa započítava dvakrát (§ 1, zák. č.152/2005 Z. z.). Ak to vyžaduje zdravotný stav, alebo potreby príslušníkov a zamestnancov vojenského útvaru, môže veliteľ objektu a riaditeľ Posádkovej správy budov nariadiť vykurovanie niektorých miestností, aj keď nie sú splnené vyššie uvedené podmienky. Veliteľ objektu po dohode s riaditeľom Posádkovej správy budov vyhlásia začiatok, čas a ukončenie tohto mimoriadneho vykurovania so zdôvodnením vo svojom **písomnom rozkaze** alebo **internom nariadení**.
- 7.6. Dodávku TUV zabezpečovať podľa rozpisu uvedeného v jednotlivých kotolniach s teplotou na výtoky 45 – 55° C.
- 7.7. Obsluha kotlov musí byť zabezpečená s príslušným kvalifikovaným počtom pracovníkov na typ kotlov v zmysle Vyhlášky SÚBP č. 25/84 Zb. v znení vyhlášky ÚBP SR č. 75/96 Z. z. a § 17, ods. 2, písm. c) Vyhlášky MPVaSR č. 718/2002 Z. z.



8. Poskytovateľ služby zabezpečí na vlastné náklady preškolenie všetkých pracovníkov, ktorí budú príslušné kotolne prevádzkovať odborným servisným pracovníkom.

Zápis o preškolení obsluhy bude obsahovať:

- meno a priezvisko kuriča
- dátum narodenia
- bydlisko
- číslo odbornej spôsobilosti kuriča a platnosť
- podpis kuriča
- meno a priezvisko odborného pracovníka, ktorý preškolenie vykonal, podpis
- číslo odbornej spôsobilosti školiteľa, platnosť oprávnenia
- zápis podpíše dodávateľ a odovzdá 1x objednávateľovi – Posádková správa budov Ružomberok.

- 7.9. Poskytovateľ zabezpečí zaškolenie a oboznámenie obsluhy kotlov s miestnymi prevádzkovými predpismi a vedením prevádzkovej dokumentácie v plnom rozsahu. Zápis bude obsahovať menný zoznam, popis témy preškolenia, zoznam dokumentácie, ktorú bude obsluha zabezpečovať. Zápis podpíše dodávateľ a 1x odovzdá objednávateľovi – Posádková správa budov Ružomberok.

- 7.10. Poskytovateľ sa zaväzuje k dodržiavaniu zásad BOZP a PPO vyplývajúcich z prevádzkových predpisov kotolní a platnej legislatívy v uvedenej oblasti.

- 7.11. Obsluha kotolní môže byť vykonávaná len bezúhonnou osobou, na ktorú bude doložený výpisom z registra trestov.
Podmienka musí byť splnená u všetkých pracovníkov, ktorí budú vykonávať obsluhu kotolní.

- 7.12. Poskytovateľ služby – obsluha kotolní zabezpečí na vlastné náklady údržbu celej technológie, vrátane stavebnej časti (vnútorný objekt) premazanie, výmena tesnenia, atď.

- 7.13. Prevádzkové poruchy musia byť vopred nahlásené poverenému pracovníkovi Posádkovej správy budov Ružomberok, písomne zaevidované a odsúhlasené. Opravy väčšieho rozsahu budú zabezpečované objednávateľom služby.

Čl. VIII.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 8.1. Poskytovateľ služby – „Zabezpečenie obslúh TTZ v správe PSB Ružomberok“ je zodpovedný a povinný všetky zariadenia udržiavať v prevádzkyschopnom stave.
- 8.2. Objednávateľ bude na vlastné náklady zabezpečovať u plynových kotolní 1x za 3 mesiace zoradenie spaľovacích pomerov plynových horákov za účelom dodržiavania emisných limitov znečisťujúcich látok. Objednávateľ po ukončení vykurovacieho obdobia spíše s dodávateľom služby – kotolní závady a požiadavky na opravy, ktoré na náklady PSB Ružomberok zabezpečí objednávateľ – PSB Ružomberok. Ďalej PSB Ružomberok bude zabezpečovať na vlastné náklady revízie tlakové, plynové, elektro a komíny, vrátane porevíznych opráv. Plán porevíznych opráv vypracuje poverený pracovník PSB Ružomberok v spolupráci s dodávateľom služby.



- ..3. V prípade vzniku havárie alebo poruchy zavinením obsluhy, dodávateľ služby znáša všetky náklady s tým spojené. Odstránenie závady – poruchy zabezpečí dodávateľ služby čo v najkratšom termíne na svoje náklady.
- 8.4. Poskytovateľ vypracuje návrh obsluhy kotolní s určením počtu pracovníkov na obsluhu pri dodržaní prevádzkových predpisov, bezpečnostných a požiarnych.
- 8.5. Poskytovateľ služby je povinný určiť zodpovedného pracovníka, ktorý bude vykonávať kontrolu a dozor nad kvalitou poskytovaných služieb, dodržiavaním BOZP a požiarnych predpisov. Zodpovedný pracovník je povinný vykonávať kontroly dodržiavania zákonom stanovených noriem a technologických postupov.
Poskytovateľ služby písomne určí zodpovedného pracovníka (adresa, telefón), ktorý v prípade poruchy zabezpečí odstránenie závady tak, aby sa predišlo vzniku škody. Uvedený zodpovedný pracovník musí byť osobne minimálne telefonicky denne dostupný PSB Ružomberok. V prípade naliehavej potreby do 2 hodín sa musí dostaviť na PSB Ružomberok.
- 8.6. Vykonávanie kontrol a dozor nad kvalitou poskytovaných služieb budú vykonávať poverení funkcionári PSB Ružomberok, prípadne orgány MO SR, dozor ŠOTD, PO, BOZP a EI.
- 8.7. Objednávateľ – PSB Ružomberok pre obsluhu kotolní poskytne priestory – súvisiace s kotolňou. Za užívanie priestorov a energie bude vyčíslená a dohodnutá suma.
- 8.8. Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude v plnom rozsahu rešpektovať uznesenia a opatrenia prijaté objednávatelom, pokiaľ tieto nebudú v rozpore s bezpečnosťou práce a obsahom tejto zmluvy. Na tieto priestory bude príslušnou SAMaV spracovaná a s poskytovateľom služby uzavretá nájomná zmluva v zmysle zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov. V prípade, že pracovisko objednávatel'a nebude disponovať vhodnými voľnými priestormi, nesmie si poskytovateľ uplatňovať na ne nárok.
- 8.9. V prípade zistenia chýb a nedostatkov pri poskytovaní služby, dodávateľ je povinný vyrozumieť objednávatel'a a navrhnúť spôsob riešenia.
- 8.10. Objednávateľ sa pri plnení tejto zmluvy zaväzuje:
- a) zabezpečiť prístup zamestnancov dodávateľ'a vrátane vozidiel do miesta plnenia tejto zmluvy /režim vstupu bude písomne upresnený pred vykurovacou sezónou/
 - b) odstrániť nahlásené závady vzniknuté na zariadeniach a technickom vybavení objektov, ktoré by bránili výkonu služby,
 - c) včas a bez zbytočného odkladu informovať poskytovateľ'a o všetkých dôležitých skutočnostiach, súvisiacich s predmetom zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy zo strany objednávatel'a, prípadne spôsobiť nedodržanie stanovených termínov plnenia zmluvy.
- 8.11. Objednávateľ nezodpovedá za škody na majetku dodávateľ'a spôsobeného pracovníkmi dodávateľ'a počas plnenia zmluvy, ibaže by škoda vznikla v dôsledku zanedbania povinností objednávatel'a.



- „12. Poskytovateľ zodpovedá za škody spôsobené jeho pracovníkmi na majetku objednávateľa v plnom rozsahu.


Čl. IX. PLATNOSŤ ČIASTKOVEJ ZMLUVY

- 9.1. Táto čiastková zmluva sa uzatvára na dobu určitú na obdobie od 1.1.2009 do 31.12.2009.
- 9.2. Odstúpenie od čiastkovej zmluvy musí byť oznámené písomne, pričom musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od dohody odstupuje. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

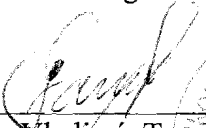
Čl. X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA


- 10.1. Čiastková zmluva je uzavretá prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 10.2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky tejto čiastkovej zmluvy je možné dojednať len písomnými dodatkami k tejto zmluve, pričom budú podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.3. Pokiaľ v čiastkovej zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah ňou založené príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 10.4. Všetky body tejto zmluvy, vrátane príloh, je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti.
- 10.5. Čiastková zmluva je vyhotovená v siedmich vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvné strany prehlasujú za originál, z ktorých po podpise je päť určených pre objednávateľa a dve pre poskytovateľa.
- 10.6. Táto čiastková zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Bratislave, dňa 30.12.2008


Objednávateľ

Ing. Jozef Sieklik – generálny riaditeľ


Ing. Vladimír Tomka
riaditeľ PSB



V Námestove dňa 16.12.2008


Poskytovateľ

Ján Kozoň - konateľ



Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum: 31.8.2010

Meno pracovníka a podpis: Magdaléna Haličková

